



L'ETRAT



Partnerschaft seit 2000:
Vörstetten - L'Etrat - La Tour en Jarez



AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörstetten

Donnerstag, 22. September 2022 • Jahrgang 64 • Nr. 38

Folge uns auf Instagram



Die nächste Straßenreinigung

findet **am Dienstag, 27.09.2022** statt.

Bitte denken Sie daran, **keine Fahrzeuge an den Straßenrand oder Gehweg zu stellen.**



Ernteprojekt „Gelbes Band“ - Vörstetten macht mit

Jedes Jahr verrottet in der Erntesaison kiloweise Obst auf Streuobstwiesen. Mit dem Ernteprojekt „gelbes Band“ wird die Bewirtschaftung von Streuobstwiesen unterstützt.

**Ein gelbes Band am Stamm signalisiert:
An diesem Baum darf gratis und ohne
Rücksprache geerntet werden.**

Wenn auch Sie eine Streuobstwiese bewirtschaften, aber während der Obstsaison nicht alles selbst ernten können, dann markieren auch sie ihre Bäume mit einem gelben Band. So wissen unsere Bürgerinnen und Bürger jederzeit, wo sie ohne Rücksprache ernten dürfen. Gemeinsam sorgen wir dafür, dass weniger Obst ungenutzt auf der Wiese liegen bleibt und verrottet.

Die Gemeinde Vörstetten unterstützt das Projekt und hat die gemeindeeigenen Bäume bereits markiert. Gerne stellen wir ihnen auch gelbe Bänder zur Verfügung. Diese können im Rathaus abgeholt werden.



WICHTIGE RUFNUMMERN - BEREITSCHAFTSDIENSTE



GEMEINDEVERWALTUNG

Gemeinde Vörstetten

Freiburger Straße 2

Tel.: **9400 0**

Fax: **9400 20**

E-Mail: gemeinde@voerstetten.de

Internet: www.voerstetten.de

Öffnungszeiten

Montag – Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr

sowie nachmittags nach
telefonischer Vereinbarung.

Bürgermeister, Bausachen,
Grundstücksangelegenheiten

Lars Brügger **9400 12**

E-Mail: l.bruegger@voerstetten.de

Sekretariat, Bauverwaltung,
Kinderbetreuung

Michaela Bierer **9400 11**

E-Mail: m.bierer@voerstetten.de

Ordnungsamt, Bausachen,
Friedhofsverwaltung

Mareen Weis **9400 13**

E-Mail: m.weis@voerstetten.de

Verbrauchsabrechnung, Steuern,
Amtsblatt, Grundbucheinsichtsstelle

Selina Warda **9400 22**

E-Mail: s.warda@voerstetten.de

Standesamt, Spenden, Gewerbe
Rentenangelegenheiten

Heidi Moser **9400 17**

E-Mail: h.moser@voerstetten.de

Bürgerbüro, Verpachtung, Landwirtschaft,
Hallenvergabe

Petra Weiß **9400 14**

E-Mail: p.weiss@voerstetten.de

Grundschule Vörstetten **51 35**

Kindergarten Wirbelwind **35 05**

Kindergarten Sonnenwinkel **47 75**

Kinderkrippe Storchennest **946 39 88**

Revierförster

Bernd Nold

Mobil **0172 740 56 99**

Festnetz **07645 91 61 29**

E-Mail: b.nold@landkreis-emmendingen.de

IMPRESSUM

Herausgeber:

Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:

Bürgermeister Lars Brügger

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Meßkircher Straße 45, 78333

Stockach, Telefon: 07771 9317-11;

Telefax: 9317-40,

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,

Homepage: www.primo-stockach.de

NOTRUFEBEREITSCHAFTSDIENST

Notrufe

Polizei **110**

Polizeiposten Denzlingen **938 30**

Polizeirevier Waldkirch **07681 / 40740**

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst

Feuerwehr **112**

Notruf-Fax **46 01 77**

(nur für schwerhörige, ertaubte,
gehörlose und sprachgeschädigte Personen)

Krankentransport **1 92 22**

Giftnotrufzentrale **0761 / 270 43 61**

Apotheken Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

Ärztlicher Notfalldienst **116 117**

Am Wochenende und an Feiertagen rund um
die Uhr, an Werktagen 18:00 - 08:00 Uhr

Kostenfreie Onlinesprechstunden von nieder-
gelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für
gesetzlich Versicherte unter 0711-96589700
oder docdirekt.de

**Zahnärztlicher
Notfalldienst** **01803 / 22255570**

**Notfallpraxis am
Kreiskrankenhaus Emmendingen** **07641 / 45 40**

Gartenstraße 4

Montag, Dienstag,

Donnerstag 19:00 – 22:00 Uhr

Mittwoch, Freitag 16:00 – 22:00 Uhr

Wochenenden, Feiertage 08:00 – 22:00 Uhr

Frau Dr. med. Kirsten Mössinger **88 202 88**

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Hausärztliche Versorgung

Freiburger Straße 55, 79279 Vörstetten

Sprechzeiten:

Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr

Montag, Donnerstag 16:30 – 18:30 Uhr

Bitte Terminvereinbarung

Tierärztlicher Notdienst
(Freiburg) **0761/72266**

Pfarrämter:

Evang. Pfarramt **22 63**

Röm.-kath. Kirchengemeinde **07666- 91 13 30**

An der Glotter

info@an-der-glotter.de

www.an-der-glotter.de

Strom

Netze BW

Bezirkszentrum Bleibach **0800 / 3629477**

Gas

bn NETZE **08002 / 767 767**

Rohrbruch /Bauhof **0173 / 3471306**

Fachstelle Sucht **07641 / 933589-0**

Beratung, Behandlung, Prävention

Emmendingen, Hebelstr. 27

fs-emmendingen@bw-lv.de

Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung

GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN

ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag 16.00 bis 19.00 Uhr

Mittwoch 16.00 bis 18.00 Uhr

Donnerstag 16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien

Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs,
Zeitschriften

Ausleihgebühr

15,00 Euro
pro Jahr / Familie.



Tel.: 940016 | Freiburger Straße 2
buecherei@voerstetten.de | www.buecherei.voerstetten.de

PFLEGEDIENSTE

Kirchliche Sozialstation **7311**
Elz/Glotter e.V.

Denzlingen, Eisenbahnstr. 14

Team West **9131360**
Vörstetten, Grubstraße 6-8

Pflege zu Hause **90098-10**
Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf
Mobile Soziale Dienste

Nachbarschaftshilfe **9123456**
Netzwerk von Mensch zu Mensch

Tagespflege „Zur Glockenblume“ **8846299**
Tagesbetreuung von 8:00 – 16:30 Uhr

Vörstetter Miteinander e.V.
AG Bürger helfen Bürgern
M. Dieckmann **94 94 54**
G. Henle **94 92 69**

**Hospizgruppe Denzlingen
und Umgebung e.V.** **3876**

Betreutes Wohnen **929 03 50**
für alte Menschen in Gastfamilien
Herbstzeit gemeinnützige GmbH
im Landkreis Emmendingen
Kenzingen, Hürnheimweg 2

Pflegestützpunkt Landkreis Emmendingen
Romaneistraße 3, 79312 Emmendingen
Telefon 07641 451-3091 -3095, -3025
E-Mail: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de
Internet: www.landkreis-emmendingen.de/pflegestuetzpunkt

REDAKTIONSSCHLUSS

Amtsblatt Vörstetten
Dienstag, 10.00 Uhr
an.s.warda@voerstetten.de

GEMEINDENACHRICHTEN



Forstrevier Freiamt-Denzlingen Gemeinde Vörstetten

Haben Sie Interesse an Brennholz und Selbstwerberholz für den Eigenbedarf aus dem Gemeindewald Vörstetten? Dann richten Sie sich bitte bis spätestens 17. Oktober 2022 über Email oder Fax an das Forstamt (Email: forstamt@landkreismündingen.de, Fax: 07641/451-9415). Spätere Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

Für den Eigenbedarf wird Brennholz in langer Form als Poltern am Wegrand bereitgestellt. Schlagholz im Bestand kann nur in geringem Teil abgegeben werden. Bei der Anmeldung auf jeden Fall angeben: Gewünschte Menge in Ster; Polterholz oder Schlagholz; welche Maschinen Ihnen zur Aufarbeitung zur Verfügung stehen. Der Zuschlag für ein Polter oder einen Schlag wird nur erteilt, wenn das unterschriebene Selbstwerbermerkblatt (jährlich neu notwendig) sowie ein Nachweis über die erfolgreiche Teilnahme an einem Motorsägenlehrgang (sofern noch nicht mitgeteilt) innerhalb von einer Woche nach Eingang der Zusage, unterschrieben dem Forstamt gesendet wird.

Das Brennholz muss bis spätestens zum 31. März 2023 aufgearbeitet und aus dem Wald abgefahren werden.

Weihnachtsbaumspende

Sie gehören während der Weihnachtszeit zum Ortsbild jeder Gemeinde. Um auch unsere Ortsmitte wieder mit einem stimmungsvoll geschmückten und beleuchteten Weihnachtsbaum zu schmücken, ist die Gemeinde Vörstetten auf der Suche nach einer Weihnachtsbaumspende für den Rathausplatz.



Wer uns mit einer Baumspende oder auch Tannenreiß für den Weihnachtsmarkt unterstützen möchte, darf sich gerne bei uns melden, Tel. 07666/9400-22.

KLIMASCHUTZ



Energie-Spartipps für die kommenden Herbsttage



Bildquelle: Pixelio
Petra Bork

Die Tage werden kürzer, die Temperaturen sinken und mit einem längeren Aufenthalt in Innenräumen ist auch ein höherer Gebrauch von Unterhaltungsmedien absehbar. Da in Zukunft mit höheren Preisen für Strom zu rechnen ist, sollte mit ein paar Maßnahmen zur Reduzierung des Gesamtverbrauchs entgegengesteuert werden.

Bereits kleine Faktoren beim Gebrauch von TV-Geräten und PCs bewirken Großes

- Ist das Energielabel bei einem TV-Gerät aktuell? Hat das Modell ein gutes Leistungs- und Verbrauchsverhältnis? Und welche Größe hat der Bildschirm? Im Falle von Letzterem gilt: nur so groß wie notwendig und keine Energieschleudern, wenn es dafür keinen entscheidenden Anlass gibt.
- Wie sind Fernseher, Spielkonsolen oder Router an das Stromnetz angeschlossen? Und kann man im Falle einer Nichtbenutzung des Gerätes den Verbrauch von kleineren Mengen an Strom reduzieren? In jedem Falle lohnt immer, eine schaltbare Steckdosenleiste zu verwenden, um nach Verwendung besagter Geräte diese auszuschalten
- Aus welchen Bauteilen ist eine CD- oder Radioanlage aufgebaut? Kann man auf ein Modell zurückgreifen, in dem CD-Spieler und Radio bereits gemeinsam integriert sind? Und ist es notwendig, auf ein HiFi-System zurückzugreifen, obwohl es die Größe des Raumes nicht zulässt? Auf jeden Fall gilt in solchen Fällen: größer ist nicht automatisch gleich besser

Mehr Umsicht, gleichbleibendes Erlebnis

- Oft sind es kleine, unscheinbare Faktoren, die zu einem höheren Stromverbrauch führen als vorhergesehen: sind elektrische Spielwaren für Kinder auch nach Gebrauch noch in Betrieb? Kann man die Helligkeit eines Displays herunterschrauben, ohne dass die Sichtbarkeit dadurch beeinträchtigt wird? Und lohnt es, wirklich einen Desktop-Computer zu verwenden, wenn es auch ein Laptop tut? Auf jeden Fall sollte beim Kauf eines Gerätes oder einer Spielkonsole die Energiebilanz berücksichtigt werden
- Ein größerer Spielespaß geht leider auch oft mit einer höheren Bildauflösung und aufwändigeren Graphik-Effekten einher. Deshalb auch hier hinterfragen: kann man auch mit einfacheren Geräten und niedrigerer Graphik-Auflösung ein ähnlich großes Spielerlebnis haben?
- In den letzten Jahren konnte sich vor allem die Verwendung des Standby-Modus als gängiges Werkzeug durchsetzen, einen Computer in einen Ruhezustand zu versetzen. Was viele nicht wissen: gerade alte Geräte können kleinere Unkosten verursachen, die sich durch das Ausschalten des Gerätes vermeiden lassen
- Auch beim Internet-Konsum geht eine kleine Menge an Strom verloren, daher lohnt sich auch hier, das WLAN in einen Snooze-Modus zu versetzen, wenn es nicht benutzt wird.
- Zuletzt sollte berücksichtigt werden, dass viele Haushaltsgeräte, auch bei Nicht-Benutzung, kleine Mengen an Strom verbrauchen, wenn sie die ganze Zeit an das Netz angeschlossen sind. Mit einer höheren Aufmerksamkeit eines jeden Bürgers kann daher auch hier einem unbewussten Verbrauch entgegengesteuert werden

Quelle: <https://energietipps.hea.de/tv-und-pc>

FUNDSACHEN



Es wurde folgendes als Fundsache im Rathaus abgegeben:

- Ladegerät für Airdots
- Fahrrad, hellgrün

Diese Fundsache kann zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus abgeholt werden. Tel.: 07666/9400-14 oder 07666/9400-15

Meldet sich der Verlierer nicht, geht der Fundgegenstand nach 6 Monaten auf den Finder bzw. die Gemeinde über (bei Gegenständen unter 5,- € sofort)

Fundgegenstände online finden

Schauen Sie über unsere Homepage www.voerstetten.de auf den Link „Fundinfo“.

Dort können Sie eingeben was Sie verloren haben.

Da deutschlandweit fast 500 Gemeinden an diesem Onlineservice angebunden sind, wird Ihre Suchanfrage automatisch an alle weitergegeben.

Bei Erfolg werden Sie direkt von dem zuständigen Fundbüro kontaktiert. Mit etwas Glück finden Sie so Ihren verlorenen Gegenstand wieder. Wir drücken die Daumen.

LANDRATSAMT EMMENDINGEN



Sammelaktion „Zu schade zum Wegwerfen“

Viele gut erhaltene Produkte werden aus verschiedenen Gründen nicht mehr benötigt, funktionieren aber noch und sind einfach zu schade zum Wegwerfen. Sie werden in einer gemeinsamen Sammelaktion der Abfallwirtschaft des Landkreises Emmendingen und der Beschäftigungsgesellschaften WABE und 48-Grad-Süd im Herbst auf sechs Plätzen gesammelt. Gefragt sind Geschirr und Besteck, Vasen und Dekoartikel, Tischdecken und Bettwäsche, funktionsfähige Küchengeräte und Elektrogeräte sowie Spielwaren.

- In **Herbolzheim** sammelt 48-Grad-Süd am Samstag, 1. Oktober 2022 von 9:00 bis 14:00 Uhr auf dem Grünschnittplatz.
- In **Denzlingen** sammelt die WABE-Beschäftigungsgesellschaft am Samstag, 1. Oktober 2022 von 9:00 bis 14:00 Uhr auf dem Grünschnittplatz.

Die Gegenstände können nur angenommen werden, wenn sie noch geeignet sind, im Kaufhaus der WABE „Hin und Weg“ in Waldkirch (Damenstraße 2) oder in den Fairkauf-Kaufhäusern von 48° Süd in Denzlingen, Emmendingen, Eendingen und Herbolzheim zum Verkauf angeboten zu werden. Daher erfolgt eine Bewertung sowohl nach der Qualität als auch nach der Marktauglichkeit. Die Abfallwirtschaft bittet aus diesem Grund um Verständnis dafür, dass nicht immer alle angebotenen Waren angenommen werden können. Wer dies vor der Fahrt zur Sammelstelle abklären will, kann sich vorab bei der WABE (Frau Eichele oder Frau Ganter, Telefon 07681 4740556) und 48° Süd (Frau Feldmeier oder Herr Wastell, Telefon 07643 3339230) erkundigen. Beide Einrichtungen bieten schöne Gebrauchtwaren zum Verkauf für alle Interessenten an. Die Öffnungszeiten und weitere Infos gibt's im Internet unter www.wabe-waldkirch.de und www.48gradsued.de

Medizinische Vortragsreihe: Moderne Narkose

„Wie gefährlich ist Narkose?“ Diese und viele weitere Fragen rund um das Thema „Moderne Narkose“ wird Dr. Fritz-Ulrich Hahne, Chefarzt der Abteilung Anästhesie und Intensivmedizin am Kreiskrankenhaus Emmendingen in seinem Vortrag am 4. Oktober 2022 um 19 Uhr in der Emmendinger Musikschule (Am Gaswerk 5) beantworten. Er informiert über die unterschiedlichen modernen Narkoseverfahren, die Überwachung und Sicherheit während der Narkose und die Möglichkeiten der Schmerzbehandlung nach einer Operation. Dabei geht er auch auf die Vor- und Nachteile der einzelnen Narkoseformen bei den unterschiedlichen Begleiterkrankungen ein. Im Anschluss an den Vortrag werden gerne Fragen beantwortet. Der Eintritt des von der Volkshochschule Nördlicher Breisgau in Kooperation mit dem Kreiskrankenhaus Emmendingen veranstalteten Vortrags ist frei, eine Anmeldung jedoch erforderlich. Dies ist auf der Internetseite www.vhs-em.de möglich (Kursnummer 30042).

Altholzcontainer wieder auf dem Waldkircher Grünschnittplatz

Mit dem Umzug des Waldkircher Grünschnittplatzes ins Gebiet „Brunnenrain“ neben den Recyclinghof ist auch wieder Platz für den Altholzcontainer vorhanden. Bau- und Abbruchholz sowie alle Hölzer aus dem Außenbereich (zum Beispiel Türen und Fenster, Holzzäune, Palisaden, Terrassenböden aus Holz usw.) können nicht über den Sperrmüll entsorgt werden. Dafür steht für Kleinmengen bis zu 2 m³ der Altholzcontainer zur Verfügung. Über Altholzverwerter für größere Mengen informiert die Abfallberatung, Telefon 07641 451 9700.

Der Altholzcontainer kann während der Öffnungszeiten des Grünschnittplatzes genutzt werden: Freitag von 13:00 bis 17:00 Uhr, Samstag 9:00 bis 14:00 Uhr sowie von April bis Oktober auch mittwochs von 16:00 bis 19:00 Uhr (letztmals am 12. Oktober 2022).

An Omikron-Variante BA.1 angepasster Impfstoff im Kreisimpfstützpunkt

Der Kreisimpfstützpunkt in Kenzingen im ehemaligen Aldi-Markt ist weiterhin jeden Mittwoch von 16:00 bis 19:00 Uhr geöffnet. Ab sofort kommt für die dritte und vierte Impfung der neue, an die Omikron-Variante BA.1 angepasste Impfstoff zum Einsatz. Für die Erst- und Zweitimpfungen wird weiterhin der bisherige Impfstoff Comirnaty von Biontech-Pfizer verabreicht. Der Kreisimpfstützpunkt bleibt auch über den ursprünglich bis 30. September 2022 geplanten Betrieb hinaus geöffnet. Sowohl im Oktober und November soll das Impfangebot im ehemaligen Aldi-Markt weiterlaufen.

VOLKSHOCHSCHULE



Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

Wir starten am 26.09.2022 in das Herbst & Winter Semester. Jetzt anmelden!

Englisch (B1) Fortgeschrittene (42520)

Denzlingen, Bildungszentrum, Stuttgarter Straße 15, Raum 1.003, 12x dienstags, 18:30-20:00 Uhr, Beginn: 27.09.22

Französisch (A1/A2): Auffrischen und Festigen des A1 Niveaus (43310)

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Raum 2 (im Innenhof), 12x dienstags, 10:15-11:45 Uhr, Beginn: 27.09.22

Töpferkurs für Erwachsene (24008)

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Werkstatt, 10x dienstags, 16:30-19 Uhr, Beginn: 27.09.22

Französisch (B2) Conversation de niveau moyen (43720)

Denzlingen, Bildungszentrum, Stuttgarter Straße 15, Raum 0.004, 12x dienstags, 19-20:30 Uhr, Beginn: 27.09.22

„Sind Sie gestresst – erschöpft?": Wie Sie dem persönlichen Lockdown vorbeugen können (170000)

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Vorspielraum (102), Di., 27.09.22, 19:30-21 Uhr

Gegen Fürsten und Rebläuse (20410)

Vortrag in Denzlingen, Rocca-Fabrik, Hauptstr. 134, Saal, Mi., 28.09.22, 9:30-11 Uhr

Gitarre für Anfänger*innen (21052)

Denzlingen, Bildungszentrum, Stuttgarter Straße 15, Raum 0.004, 10x donnerstags, 16:50-17:35 Uhr, Beginn: 29.09.22

Hatha-Yoga für 50 plus (31165)

Denzlingen, Turnhalle Mühlengasse, Mühlengasse 7, Gymnastikraum (Eingang links am Gebäude), 15x donnerstags, 16:30-18 Uhr, Beginn: 29.09.22

Reading and Discussion (B2/C1): Conversation (42780)

Denzlingen, Bildungszentrum, Stuttgarter Straße 15, Raum 0.004, 15x montags, 19-20:30 Uhr, Beginn: 10.10.22

Französisch (A2) Leichtfortgeschrittene (43350)

Denzlingen, Bildungszentrum, Stuttgarter Straße 15, Raum 1.005, 13x donnerstags, 17:45-19:15 Uhr, Beginn: 13.10.22

BeckenbodenFit :Rückbildungsgymnastik nach der Schwangerschaft mit oder ohne Baby (30512)

Vörstetten, VHS-Raum, Mühlenstr. 3, Saal, 8x mittwochs, 10-11:30 Uhr, Beginn: 19.10.22

Spanisch (A1): Anfänger*innen mit geringen Vorkenntnissen (46160)

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Raum 1 (im Innenhof), 12x montags, 18:15-19:45 Uhr, Beginn: 07.11.22

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.

KIRCHENNACHRICHTEN**EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE****Kirche - Wo Glaube lebendig wird****Gottesdienst am 25. September (Erntedank)**

Am Sonntag feiern wir Erntedank! Über Erntedank-Gaben, mit denen wir wieder unsere Erntewägen schmücken können, freuen wir uns sehr. Sie können diese am Samstag, den 24. September 2022 zu uns in den Pfarrhof (Pfarrstraße 1 in Vörstetten) bringen. Dort werden ab ca. 15:30 Uhr die Erntewägen geschmückt werden, mit denen wir dann am Sonntag wieder durch Reute und Vörstetten fahren, um dort mit Ihnen Viertele-Gottesdienst zu feiern. Wir freuen uns, wenn sich auch noch andere mit ihren Oldtimer-Traktoren unserem Zug anschließen. Wir beginnen am Sonntag um 9:30 Uhr am Gemeindehaus in Reute.

10:00 Uhr – Netto-Parkplatz Vörstetten
10:30 Uhr – Mooswaldstraße/Riedmattenstraße
11:00 Uhr – Maiackerring/Reutackerring
11:30 Uhr – Kirchplatz

Anschließend gibt es wieder den Marktstand. **Mit den Spenden unterstützen wir dieses Jahr die Ukraine-Hilfe von House of Hope.** Michael Schmid (22 Jahre alt) aus Vörstetten ist als Freiwilliger Helfer seit dem zweiten Kriegstag in der Ukraine unterwegs, um Hilfsgüter zu verteilen und vor allem Frauen und Kinder aus den Kampfgebieten zu evakuieren. In den letzten sechs Monaten hat er mit seinem Team aus inzwischen rund 20 Freiwilligen 60 Fahrzeuge organisiert, mit denen die Organisation rund 6000 Tonnen Hilfsgüter verteilt und unter widrigsten Bedingungen mehr als 30.000 Menschen evakuiert hat. Besonders in den befreiten Gebieten und jetzt auf den Winter zu ist die Not riesig. Bitte helfen Sie mit Ihrer Erntedank-Spende am Kirchplatz oder mit einer Spende auf das Konto von House of Hope Sparkasse Göttingen DE52 2605 0001 0056 0794 03 BIC NOLADE21GOE.

Vielen Dank!**Hausgottesdienst****– Gottesdienst feiern in den eigenen vier Wänden**

Weiterhin samstags bei den Schaukästen oder auf Wunsch in Ihrem Briefkasten.

Mitmach-Aktion: Café Klatsch – das Reparatur-Café am Freitagnachmittag

Am Freitag hat das „Café Klatsch – Das Reparatur-Café“ wieder von 15 bis 18 Uhr geöffnet. Besuchen Sie uns. Wenn wir können, helfen wir Ihnen, Ihre Sachen zu reparieren. Und in der Zwischenzeit gibt es einen Café und Gespräche. Herzliche Einladung zum „Café Klatsch“!

Spenden

Vielen Dank für Ihre Spenden! Unsere Bankverbindung: IBAN: DE97 6806 4222 0000 7410 00 bei der Raiffeisenbank Breisgau BIC GENODE61GUN.

Der Mutmacher der Woche

Letzte Woche habe ich einen jungen Mann kennen gelernt. Michael Schmid ist 22 Jahre und stammt aus Vörstetten. Seit dem zweiten Kriegstag ist er als Freiwilliger in der Ukraine unterwegs. Dort verteilt er mit einem Team aus rund 20 anderen ausländischen Freiwilligen und örtlichen Kräften Hilfsgüter und evakuiert vor allem Frauen und Kinder aus den Kampfgebieten an der Front. In den letzten sechs Monaten haben er und sein Team ca. 60 Fahrzeuge organisiert, mit denen sie rund 6.000 Tonnen Hilfsgüter verteilt und mehr als 30.000 Menschen evakuiert haben. Er hat mir Dinge erzählt, die erfährt man nicht aus der Presse. Die unglaubliche Zerstörung; die vielen Toten und Verletzten, – Soldaten wie Zivilisten; die Not, die besonders in den befreiten Gebieten riesig ist und die jetzt auf den Winter zu immer schlimmer wird. Aber das ist nur die eine Seite. Auf der anderen Seite hat er mir erzählt, wie dankbar er ist für die große Bewahrung, die er erlebt hat, und wie Gott auf ganz erstaunliche Weise Dinge fügt und Gebete erhört. Und er hat mir erzählt, wie groß die Dankbarkeit der Menschen ist. Und wie groß der Hunger ist – nicht nur nach Essen, sondern vor allem auch nach Ermutigung durch den Glauben und nach Trost und Hoffnung. Das geht so weit, dass die Menschen Stunden lang und über drei Kilometer weit anstehen, um an einem Gottesdienst teilnehmen zu können. Er hat erzählt, sie hätten an einem Tag 12 Gottesdienste gefeiert. Und damit alle teilnehmen konnten, die angestanden sind, haben sie diese im 15 Minuten-Takt gefeiert. Viertele-Gottesdienste sozusagen. Inzwischen hat sich Michael der Organisation House of Hope, einer NGO (<http://houseofhope.ngo>) angeschlossen und ist seit 1. September Leiter der Operation Disaster Relief, also Katastrophenhilfe in der Ukraine.

Als wir so zusammensaßen und er mir erzählt hat, in seiner bescheidenen und unaufgeregten Art, hatte ich mehr als einmal Tränen in den Augen. Und ich habe gespürt: er ist weder ein Harsardeur und noch ein Abenteurer. Sondern ich glaube auch, dass Gott ihn dahin geschickt hat und geschickt macht für die Arbeit, die er dort tun.

Warum ich Ihnen das alles erzähle, ist, weil ich zutiefst berührt war von dem Glauben und dem Gottvertrauen, das Michael in seiner unnachahmlich bescheidenen Art ausstrahlt. Den anderen Grund können Sie sich vielleicht denken. Ich möchte Michael helfen, den Menschen in der Ukraine zu helfen, indem ich Sie um Ihre Erntedank-Spende zugunsten der Katastrophenhilfe von House of Hope in der Ukraine bitte. Ich weiß, dass viele auch bei uns zu knapsen haben, dass wir im Winter an der Heizung sparen müssen und die Inflation uns drückt. Aber ich traue mich trotzdem, Sie um Ihre Spende zu bitten. Entweder am Sonntag beim „Marktstand“ auf dem Kirchplatz, wo wir die Erntegaben verteilen und Sie um eine Spende bitten, oder aber auf das Konto von House of Hope (siehe oben).

Ich grüße Sie auch im Namen unseres Kirchengemeinderates ganz herzlich und wünsche Ihnen allen ebenfalls viel Gottvertrauen. Gott möge Ihnen spürbar nahe sein, sie begleiten und führen und alles für Sie zu besten fügen.

Bleiben Sie behütet und gesund!
Ihr Pfarrer Martin Haßler

Evangelisches Pfarramt Vörstetten

Sabine Keller (Assistenz und Sekretariat): Tel: 07666–2263;
Fax: 07666-902429 oder e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de
Pfr. Martin Haßler: Tel 07666/2263 oder
e-mail: martin.hassler@kbz.ekiba.de
Homepage: www.kirche-voerstetten.de
Öffnungszeiten des Pfarramtes: Dienstag von 9-12 Uhr
und Donnerstag von 15-18 Uhr.
Termine mit Pfr. Haßler nach telefonischer Vereinbarung.

Sonntag 25. September 2022
VIERTELE-GOTTESDIENSTE
ERNTEDANKFEST
Wer fährt mit seinem Traktor mit im Erntedank-Zug?

9:30 Uhr Evang. Gemeindehaus Reute
10:00 Uhr Nettöparkplatz Vörstetten
10:30 Uhr Mooswaldstraße/Riedmattenstraße
11:00 Uhr Malackerring/Reutackerring
11:30 Uhr Kirchplatz/Dorfplatz

Anschließend ab 11:45 Uhr Marktstand mit Spendenaktion
Bei schlechtem Regenwetter 10 Uhr Gottesdienst in der Kirche

LIEBENZELLER GEMEINDE



Liebe Amtsblattleser/innen,

Sie erhalten hier die **aktuellen Veranstaltungs-Infos** unserer Gemeinde für die nächste Woche. **Alle Interessierten**, unabhängig ihrer Konfession, sind bei uns **herzlich willkommen**. Ich wünsche Ihnen eine gesegnete Woche!

Ihr,
Benjamin Binder, Gemeindepastor

Unsere wöchentlichen Termine:

Sonntag, 25.09.: 11:00 Uhr: Gottesdienst

Herzliche Einladung zum **Gottesdienst** in unserem Gemeindezentrum – mit **Kinderprogramm**.

Bei seelsorgerlichem Gesprächsbedarf oder dem Wunsch nach Gebet bieten wir die Möglichkeit zu einem persönlichen Gespräch an.

Wir laden alle Interessierten herzlich ein und freuen uns darauf gemeinsam Gottesdienst zu feiern! Bitte für aktuelle Entwicklungen die Infos auf unserer Internetseite beachten!

Montag, 26.09.: 19:30 Uhr: Jugendkreis

Mittwoch, 28.09.: 19:30 Uhr: Gemeindegebet

Wenn Sie sich erst einmal unverbindlich informieren möchten, schauen Sie sich auf unserer Internetseite um (www.lgv-voerstetten.de), schreiben Sie eine E-Mail, oder rufen Sie an: 07666/912525 (Gemeindeleiter A. Flubacher) 07666/9014585, benjamin.binder@lgv.org (Gemeindepastor Benjamin Binder)

Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen!

KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE



Gottesdienste der Kirchengemeinde An der Glotter

Wir laden ein zu den Gottesdiensten:

Donnerstag 22.09.

D. St. Jakobus	18:00 Uhr	Gebet um geistliche Berufe
	18:25 Uhr	Rosenkranz
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier

Freitag 23.09.

Glottertal	18:30 Uhr	Gebet um geistliche Berufe und Frieden in der Welt
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier (Mini Gr. 2)

Samstag 24.09.

Glottertal	18:30 Uhr	Eucharistiefeier am Vorabend mitgestaltet von der Akkordeon-Trachtengruppe (B)
------------	-----------	--

Sonntag 25.09.

Reute	8:45 Uhr	Eucharistiefeier
Heuweiler	10:30 Uhr	Wortgottesdienst mit Segnung der Erntegaben
D. St. Jakobus	10:30 Uhr	Eucharistiefeier mit Livestream-übertragung

Dienstag 27.09.

D. St. Jakobus	19:00 Uhr	Eucharistiefeier
----------------	-----------	------------------

Mittwoch 28.09.

D. St. Jakobus	19:00 Uhr	Eucharistiefeier
----------------	-----------	------------------

Donnerstag 29.09.

D. St. Jakobus	18:00 Uhr	Gebet um geistliche Berufe
----------------	-----------	----------------------------

18:25 Uhr Rosenkranz
19:00 Uhr Eucharistiefeier

Freitag 30.09.

Glottertal 18:30 Uhr Gebet um geistliche Berufe und Frieden in der Welt
19:00 Uhr Eucharistiefeier (Mini Gr. 3)

Samstag 01.10.

D. St. Josef 8:00 Uhr Eucharistiefeier
Vörsstetten 18:30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend
Reute 18:30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend zu Erntedank mitgestaltet von der Musikgruppe Rückenwind

Sonntag 02.10.

Glottertal 8:45 Uhr Eucharistiefeier zu Erntedank (C)
D. St. Jakobus 10:30 Uhr Eucharistiefeier zum Patrozinium der Pfarrei St. Remigius Heuweiler mitgestaltet vom Kirchenchor Heuweiler und Glottertal, mit Livestreamübertragung; der Kirchenchor singt Mozarts „Spatzenmesse“
Heuweiler 17:00 Uhr Musikalisches Abendlob zum Patrozinium
Glottertal 19:00 Uhr Rosenkranzandacht
D. St. Jakobus 19:00 Uhr Rosenkranzandacht
Zahl 1 „Ich und der Vater sind eins“ - Die schmerzhaften Geheimnisse

Die vollständige Gottesdienstordnung der Kirchengemeinde An der Glotter entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief oder der Webseite www.an-der-glotter.de

Ministranten

Die Ministranten treffen sich **jeden Montag** von 18:30 Uhr – 19:30 Uhr im katholischen Gemeindezentrum.

Röm.-kath. Kirchengemeinde An der Glotter St. Maximilian Kolbe Vörsstetten**Geschäftsführendes Pfarrbüro**

Berliner Straße 18, 79211 Denzlingen

Tel. 07666-911330

info@an-der-glotter.de; www.an-der-glotter.de

Öffnungszeiten:

montags – freitags von 10:00 – 13:00 Uhr

dienstags und freitags von 16:00 – 18:00 Uhr

donnerstags von 16:00 – 19:00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie für **seelsorgliche Anliegen** ein Mitglied des Seelsorgeteams unter

Tel. 07666-91133-28.

VEREINSNACHRICHTEN**ALAMANNEN-MUSEUM****Hofbelegung im September**

„Kleider machen Leute“ ist das Thema dieses Wochenendes. Schauen Sie uns beim Spinnen, Weben, Färben, Nadelbinden, Nähen und bei der Herstellung von Bundschuhen zu. Auch die „Sueben“-Gruppe und der Leierspieler Georg Däges sind wieder zu Gast im Alamannendorf. Gehen Sie auf Zeitreise in die Spätantike, erleben Sie uns in unserem Alltag, streifen Sie durch unsere Häuser und Gärten und erproben Sie Ihr Talent beim Lehmstampfen für den Hauswandbau, an den Drechselbänken oder beim Mehl mahlen. Hinter dem Museumsgebäude befindet sich z.Zt. eine Baustelle für eine Erweiterung der Ausstellungsfläche. Sie können dennoch zum Freigelände gelangen und im

interaktiven Erlebnismuseum beim Bau eines römischen Töpferofens mithelfen und bei der Fertigstellung eines Rennofens bei der Schmiedewerkstatt mitwirken.

Am Samstag von 11 bis 18 Uhr und am Sonntag von 11 bis 16 Uhr. Eintritt an diesen Tagen: 5,- €, ermäßigt 3,- €.

ASV RINGEN**ASV-Ringer müssen Niederlage einstecken SA Gries - ASV Vörsstetten****19:12**

Im Elsass musste die Verbandsligamannschaft des ASV eine weitere Niederlage einstecken. Schon auf der Waage deutete sich an, dass es wohl nur mit dem nötigen Kampfglück möglich sein würde, Punkte mit nach Hause zu nehmen. Denn neben der ohnehin angespannten Personalsituation und einer erneut unbesetzten Gewichtsklasse, musste ein weiterer Punktgarant verletzungsbedingt passen. In Summe konnte dies gegen die starken Elsässer trotz großem kämpferischen Einsatz und vielen engen Mattenduellen nicht kompensiert werden. So konnten letztlich nur vier Einzelerfolge verbucht werden: Alexander Weiß siegte kampflos, Krasimir Krastanov und Selimchan Jangubaev zeigten ihr ganzes Können und siegten bei ihren spannenden Kämpfen nach Punkten. Außerdem gelang es Nachwuchstalents Daniel Krieger bei seinem ersten Saisoneinsatz einen sehr starken Kampf abzuliefern und seinen Gegner zu schultern.

Heimkampf am Samstag:

Beim kommenden Heimkampf wollen die ASV-Athleten gegen den bisher sieglosen Konkurrenten vom Bodensee unbedingt punkten. Im Vorkampf startet die Jugendmannschaft in die Saison der Bezirksjugendliga.

Samstag, 24.09.2022**Heinz Ritter-Halle Vörsstetten****19:00 Uhr: ASV Vörsstetten Jugend – VfK Mühlenbach****20:00 Uhr: ASV Vörsstetten - KSV Wollmatingen**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

VÖRSTETTER MITEINANDER

Wir laden sehr herzlich zum **Mittwochskino am 28. September um 19:30 Uhr ins Roteux Quartier** ein.

Der Film, der gezeigt wird, ist ein Klassiker und die Verfilmung des Romans „**Zusammen ist man weniger allein**“ von Anna Galvalda. Es handelt sich um eine melodramatische Komödie aus Frankreich, auf der Suche nach Einfühlungsvermögen und Liebe. Um den Wohlfühlabend abzurunden werden Getränke und Knabberspaß serviert.

Einlass ist um 19:00 Uhr, der Eintritt ist frei.

Besuchen Sie auch unsere Homepage www.vorstetter-miteinander.de, um unsere vielseitigen Tätigkeitsfelder kennenzulernen.

Die Vorstandschaft

WISSBEGIERIG? Wussten Sie...

... dass Sie auf www.primo-stockach.de alle Inhalte der Heimatblätter auch ONLINE lesen können?

DRK

**Notfalltraining – Lebensrettende Sofortmaßnahmen**

Für Interessierte ab 16 Jahren bieten Feuerwehr und DRK Vörstetten wieder gemeinsam diesen beliebten Kurs an. Kompakt an einem Abend zeigen wir Ihnen die wichtigsten Handgriffe, die im Notfall über Leben oder Tod entscheiden können.

Inhalte u.a.:

- Kontrolle der lebenswichtigen Funktionen
- Maßnahmen bei Bewusstlosigkeit & Atemstörungen
- Herz-Lungen-Wiederbelebung
- Stillung von bedrohlichen Blutungen
- Umgang mit dem Feuerlöscher
- Ablöschen von Fettbränden
- Richtig handeln, wenn die Kleidung brennt
- Ihre Fragen und Anliegen

Dienstag, 27.09.2022**18:30 – ca. 22:00 Uhr****Im Rettungszentrum Vörstetten (Saal der Feuerwehr im 1. OG)****Die Teilnahme ist kostenlos.****Aufgrund der begrenzten Plätze ist eine Voranmeldung per Email erforderlich an: info@drk-voerstetten.de**

Ihr DRK-OV Vörstetten & Ihre Freiw. Feuerwehr Vörstetten

VFR

**VfR-Aktuell:**

Rückblick:

Die **Herren** waren spielfrei und spielen am Donnerstag gegen den FC Teningen 2.

Die Zweite verlor ihr Spiel bei der SG Simonswald 3 mit 0:10.

Frauen - Erfolgreicher Saisonauftakt in der Bezirksliga**SF Eintracht Freiburg - VfR Vörstetten 1:2 (1:1)**

Zum Saisonauftakt musste die Damenmannschaft bei der SF Eintracht Freiburg antreten. Nach anfänglichen Schwierigkeiten und einem frühen 1:0 für die Gegnerinnen (10' Minute) raffte man sich schnell wieder auf, sodass L. Gross zwei Minuten später durch einen langen Weitschuss das 1:1 erzielte. Die VfR Damen bauten sich gegenseitig auf und konnten sich Stück für Stück mehr ins Spiel kämpfen.

Somit ging es nach 45 Minuten mit einem Unentschieden in die Halbzeitpause. Nach Anpfiff der zweiten Runde gingen die Damen in die Offensive und konnten sich nach 3 Minuten einen Eckball erkämpfen, welcher durch einen Kopfball von A. Nunhofer die Führung zum 1:2 ausbaute. In der gesamten zweiten Halbzeit wurde füreinander gekämpft, um die Gegnerinnen so selten wie möglich in den eigenen 16'er zu lassen. Die VfR Damen haben es geschafft und konnten die ersten, sehr wichtigen, drei Punkte sichern.

VfR Vörstetten - FV Hochburg-Windenreute 3:1 (1:0)

Zur Heimspielpremiere erwarteten die VfR Damen den Mitaufsteiger aus Windenreute, mit dem von letzter Saison noch eine Rechnung offen war. Verlor man im entscheidenden Spiel unglücklich mit 3:2.

Die ersten zehn Minuten taten die Damen sich schwer und fanden kaum ins Spiel. Die Gegnerinnen machten ihr Spiel und Vörstetten lief hinterher. Doch dann fand man immer besser ins Spiel. Ein Eigentor der Gäste in der 15ten Minute brachte die Wende. Von nun an spielten fast nur noch die VfR Damen. Den zahlreichen Zuschauern bot man schönen Kombinationsfußball mit guten Torchancen, welche leider nicht konsequent genutzt wurden. So ging es mit einer hauchdünnen Führung der Damen in die Pause. In der zweiten Hälfte dominierte man von Anfang an das Spiel-

geschehen und ließ dem Gegner kaum Platz. So war es dann Jule Lettgen die in der 59' Minute zum 2:0 einnetzte. Weitere Chancen boten sich, aber eine gut aufgelegte Gäste-Torhüterin verhinderte ein bis dato höheres Ergebnis. Als die Gäste in der 74' Minute auf 2:1 verkürzten, fing man nochmal an zu zittern. Ehe 5 Minuten später Pauline Golecki für die Heimmannschaft auf 3:1 erhöhte, was auch gleichzeitig das Endergebnis war. Man hat am Sonntag eins der besten Spiele gezeigt und ist nun endgültig in der Bezirksliga angekommen.

Vorschau:Donnerstag, 22.09., 19 Uhr: **VfR Vörstetten Herren** - FC Teningen 2Samstag, 24.09., 11 Uhr: SG Sexau/Buchholz/Kollmarsreute - **VfR Vörstetten Frauen****Auch für die Jugendmannschaften beginnt die Saison:**

Freitag, 23.09., 18.30 Uhr:

SG Bollschweil - **VfR Vörstetten C-Juniorinnen**

Samstag, 24.09., 11 Uhr:

SG Hofstetten - **VfR Vörstetten B-Juniorinnen**

Samstag, 24.09., 11 Uhr:

VfR Vörstetten E-Jgd. - FC Buchholz

Samstag, 24.09., 15 Uhr:

VfR Vörstetten E-Juniorinnen - JFV Freiburg-Ost

Sonntag, 25.09., 10.15 Uhr:

PTSV Jahn Freiburg - **VfR Vörstetten D-Juniorinnen**

Mittwoch, 28.09., 18 Uhr:

FV Hochb.-Windenreute - **VfR Vörstetten C-Juniorinnen**

Zuschauer sind herzlich willkommen, unsere Mannschaft lautstark zu unterstützen.

Der Vorstand

INTERESSANTES & WISSENSWERTES

POLIZEIPRÄSIDIUM FREIBURG

**Spezialisten geben Tipps zum Einbruchschutz****Das Informationsfahrzeug des LKA Baden-Württemberg kommt am Freitag, 30.9.2022 auf den Marktplatz nach Emmendingen!**

Wie schütze ich mich vor Einbrechern? Welche Sicherungen an Haus und Wohnung sind sinnvoll? Wie funktionieren sie?

Antworten auf diese Fragen geben die Spezialisten der Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle. (www.polizei-beratung.de).

In einem 13 Meter langen Sattelzug wird eine zeitgemäße Ausstellung mit mechanischen und elektrotechnischen Sicherungstechniken zu sehen sein, mit deren Hilfe sich Bürger vor Einbrüchen und Diebstählen wirksam schützen können.

Das Informationsfahrzeug steht am

Freitag, 30.9.2022 zwischen 13.00 Uhr und 18.00 Uhr auf dem Marktplatz in Emmendingen

Die Besucher erhalten Auskünfte über Haustür-, Fenster-, Rollladen- und Gittersicherungen, Einbruchmeldeanlagen mit Kontakt- und Bewegungsmeldern sowie Fahrzeug- und Anhängersicherungen.

Nutzen Sie dieses kostenlose Angebot der Polizei!

Wir möchten, dass Sie sicher leben

Ihr Polizeipräsidium Freiburg

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Wir kaufen Grundstücke, Abbruchobjekte und Mehrfamilienhäuser.

Als Bauträger und Investor sind wir ständig auf der Suche nach passenden Immobilien und Grundstücken in der Region. Wir projektieren und bebauen Grundstücke bereits seit 50 Jahren mit Begeisterung.

Gerne beraten wir Sie unverbindlich.

Eine vertrauensvolle Abwicklung ist selbstverständlich.

Ihr Ansprechpartner: Alexander Vonalt

a.vonalt@allgeier-wohnbau.com

www.allgeier-wohnbau.com

Tel.: 0761-592050

ALLGEIER WOHNBAU GMBH & CO KG

Gewerbestraße 75, 79194 Gundelfingen

Zu verkaufen:

2-Zi.-Wohnung in Freiburg-Zähringen, 52 m²

KP 255.000 €

Projektierte Doppelhaushälfte mit Baugrundstück

in Malterdingen

KP 630.000 €

3-Zi.-Wohnung mit Garage bei Villingen-Schwenningen, 92 m²

KP 260.000 €

Kontakt: Benjamin Burkhart

info@smart-projekt-bau.de

07666 9458232



In Vörstetten meistbietend zu verkaufen

1. Gewinn Deichselmatte (Grünland) 2925 qm

2. Gewinn Im Brühl (Grünland) 2799 qm.

Zuschriften unter Chiffre 5328 an Primo Verlag,
Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach

Gibt es sowas noch?

Wir, 3 liebe Hunde, suchen mit Herrchen & Frauchen

Wohnung mit Garten oder kleines Häuschen

zur Miete. Wenn ihr was Passendes habt, meldet euch bei

Herrchen Oliver Meyer, Tel. 01522 - 2 68 64 59. Wuffige Grüße!

PS: Herrchen macht irgendwas Tolles bei der Bausparkasse.

M/W/D Fahrer für Schülerbeförderung und Begleitperson gesucht.

Bewerbung unter 07665 - 2447 oder 0171 - 37 84 704



PRIMO-GRUSSANZEIGEN

GRÜSS MAL WIEDER

Überraschen Sie Ihre Lieben mit netten Grußanzeigen in Ihrem Mitteilungsblatt.

Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11

Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

anzeigen@primo-stockach.de



PRIMO-RÄTSELSPASS



SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **ba - be - blatt - blue - chen - deck - di - die - dig - er - ex - fe - feu - fit - ge - gen - gier - gu - halb - hen - hoe - ir - jahrs - ka - kalt - kan - keit - kon - ku - laer - land - leb - lee - let - luft - mue - nen - neu - noe - on - pe - pro - re - re - recht - ren - rer - rett - sach - schwa - schwer - see - sig - stanz - stie - tag - te - ti - ti - tig - ur - wuech - wur - zel - zie - zu** sind 21 Wörter zu bilden, deren fünfte Buchstaben, von unten nach oben gelesen, und achte Buchstaben, von oben nach unten gelesen, ein Zitat von Friedrich Nietzsche ergeben.

1. fachmännisch

2. Gewinnsucht

3. naturbelassen

4. zeitkritische Kleinkunstbühne

5. Fußbekleidung

6. Radiokonsument

7. mit Zucker haltbar machen

8. Forschungsreise

9. Stadt am Bodensee

10. Gewichtsklasse im Sport

11. Schlafbedürfnis

12. eine Rechenart

13. Außenhülle der Zigarre

14. Weihnachtsgebäck

15. Ballett von Tschaikowsky

16. Vakuum

17. regelwidrig

18. Südspitze Amerikas

19. brauchen

20. ohne jede Erregung

21. Tag nach Silvester

Lösung: 1. sachgerecht, 2. Profitgier, 3. urwuechsig, 4. Kabarett, 5. Stiefelette, 6. Zuhoerer, 7. kandieren, 8. Expedition, 9. Konstanz, 10. halbschwer, 11. Muedigkeit, 12. Wurzelziehen, 13. Deckblatt, 14. Lebkuchen, 15. Schwanensee, 16. Luftleere, 17. irregulaer, 18. Feuerland, 19. benoetigen, 20. kaltbluetig, 21. Neujahrstag – „Aberglaube ist die Freigeisterei zweiten Ranges.“

MANGOLD-HIRSOTTO MIT BOHNEN-TOMATENSALAT AN ROSMARIN-HONIG-DRESSING

ZUTATEN

FÜR 4 PORTIONEN

1. MANGOLD-HIRSOTTO

2 kleine Zwiebeln
1 Knoblauchzehe
40 g Butter
500 g Stielmangold
Salz
100 g Hirse
50 g getrocknete Aprikosen
1 l Gemüsebrühe
100 ml Sahne
200 g Emmentaler-Reibekäse
etwas frische Muskatnuss
Pfeffer

2. BOHNEN-TOMATENSALAT MIT HONIG-ROSMARIN-DRESSING

250 g grüne Bohnen
250 g Tomaten
3 EL Apfelessig
3 EL Honig
1 ¼ dl Rapsöl
2 TL Rosmarin
1/2 Bund Basilikum
Salz, Pfeffer

ZUBEREITUNG

1. MANGOLD-HIRSOTTO:

Zwiebeln hacken, Knoblauchzehe mit der Knoblauchpresse pressen. Mangold unter fließendem Wasser abbrausen. Die getrockneten Aprikosen in eine Streifen schneiden. Zwiebeln und Knoblauch in der Butter glasig dünsten, Mangold dazu. Salzen und mit geschlossenem Topfdeckel bei mittlerer Hitze 3-4 Minuten dünsten. Hirse und Aprikosenstreifen unterrühren, mit Gemüsebrühe auffüllen (alle Zutaten sollten knapp mit Flüssigkeit bedeckt sein). Bei mittlerer Hitze ohne Deckel 20-25 Minuten kochen, bis die Hirse weich ist. Dabei immer wieder umrühren und etwas heiße Brühe dazu gießen, sobald diese von der Hirse aufgesogen worden ist. Mangold-Hirsotto von der Herdplatte nehmen. Sahne unterrühren und Reibekäse unterheben. Mit Pfeffer und etwas Muskatnuss würzen.

2. BOHNEN-TOMATENSALAT MIT HONIG-ROSMARIN-DRESSING:

Die Bohnen säubern, entstielen und in leicht gesalzenem Wasser 15 Minuten al dente kochen, anschließend abschrecken und abkühlen lassen. Die Tomaten nach Geschmack überbrühen und häuten oder aber auch nur waschen und mit Schale würfeln. Die Basilikumblätter hacken, Rosmarin fein schneiden. Essig und Honig in einen Messbecher geben, mit dem Mixstab mixen. Öl unter ständigem Mixen nach und nach dazugießen. Gehackte Basilikumblätter und Rosmarin begeben, würzen. Das Dressing über die Bohnen und Tomaten geben; eine Weile ziehen lassen. Dann in 4 kleine Salatschälchen verteilen.

Mangold-Hirsotto nach dem Unterheben des Reibekäses sofort zusammen mit dem Bohnen-Tomatensalat servieren.

TIPPS & TRICKS

Mangold kann man ähnlich wie Spinat zubereiten. Die blanchierten Mangoldblätter sind auch für Rouladen ideal, ganz egal, ob gefüllt mit Hackfleisch, Fisch oder einem anderem Gemüse. Als Salat ist Mangold nicht zu empfehlen, denn das Rübengemüse enthält Bitterstoffe, die beim Erhitzen jedoch abgebaut werden. Würzen sollte man Mangold nur mit Salz, Pfeffer und etwas frischer Muskatnuss. Hirse ist glutenfrei, leicht bekömmlich und reich an Vitalstoffen, vor allem aber eine ausgezeichnete Eisen- und Magnesiumquelle.





Wir verkaufen zum Höchstpreis

Durch unsere hauseigene Immobilienfinanzierung.
 Tel: **0170 - 188 17 43**
 (telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
 s.consagra@baum-immobilien.de

BAUM
Immobilien

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Ab sofort weitere Plätze



in Französisch und Englisch für Anfänger und leicht Fortgeschrittene jeden Alters am Vormittag - sowie klassische Nachhilfe in Englisch, Französisch und Mathe für Euch Schüler!
 Wo? In der Lernscheune in Reute • Kleine Kurse in schönem Ambiente!!
 Tel. 07641-9324329 oder info@lernscheune.de



Haus & Grund®
 Eigentum. Schutz. Gemeinschaft.
 Immobilien GmbH
 Freiburg



Vörstetten, gepfl. 2-Zi-Whg. im DG
 Wfl. ca. ca. 44 m² (DIN), Grundfl. größer, Bj. 1974, Balkon, Öl-ZH, 124 kWh/m²a, D, KM € 4.800,- p.a.
KP € 239.000,- inkl. Stellplatz

Haus & Grund Immobilien GmbH
 Erbprinzenstraße 7, 79098 Freiburg
www.haus-grund-freiburg.de
 Tel. 0761/389560-17



WISSBEGIERIG?

Wussten Sie...

... dass Sie auf www.primo-stockach.de alle Inhalte der Heimatblätter auch ONLINE lesen können?

PTA (m/w/d) gesucht

Teilzeit, 20 - 25 Std.

Adler-Apotheke i. d. March
 March-Hugstetten • Tel. 07665 / 93 05 16
u-dieterle_adler-apotheke@t-online.de

Nachbarschaftshilfe sucht Mitarbeiter

In der Betreuung und Begleitung von Senioren

Sie entscheiden selbst: wieviel, wann und wie Sie sich einbringen möchten. Vorerfahrungen sind nicht nötig, jedoch Offenheit und Freude am Kontakt mit älteren Menschen.

Sie erhalten eine steuerfreie Pauschale (bis zu 250/Monat möglich), Einarbeitung in die Tätigkeit, Begleitung, sowie Fortbildungsangebote.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf:

Netzwerk von Mensch zu Mensch
 Schwarzwaldstr. 1, 79211 Denzlingen
 Tel.: **07666/9123456** (Barbara Welker)
netzwerk@sozialstation-elz-glatter.de



Kirchliche Sozialstation
 Elz/Glotter e.V.



Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.
 Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT
IMMOBILIEN

Telefon: **0761 88 85 72-70**
freiburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de



B3
AUTOGLAS

**SCHEIBENREPARATUR &
SCHEIBENTAUSCH FÜR ALLE MARKEN!**

WIR SIND AUTOGLAS!

WWW.B3AUTOGLAS.DE
f @

FISCHERINSEL 1
79227 SCHALLSTADT
TEL.: 07664 / 6135386

HAUPTSTR. 15
79336 HERBOLZHEIM
TEL.: 07643 / 9370929

Über 25 Jahre

Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9
Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

**Manfred Hartmann & Michael
Göhrig**
Eschenweg 3
79232 March
Telefon 07665-9 39 01 87
Telefax 07665-9 39 01 89



Verkauf - Beratung - Service
AEG & Miele Vertragshändler
Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate



Martin Nowak • 79336 Herbolzheim
01522-6422990 • info@properso.eu
www.properso.eu

24 h Pflege / Betreuung

liebevoll, zuverlässig und preiswert

PROPERSO

Vermittlung von Pflegekräften in Südbaden

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

ab 01.10.2022 Mittagstisch



MÜHLEINSEL KENZINGEN
RESTAURANT
MYKONOS
GRIECHISCH - MEDITERRAN

Genießen Sie frisch zubereitete griechische Spezialitäten in unserem Restaurant auf der Mühleinsel in Kenzingen.
Täglich von 11:30 - 14:30 h und ab 17:00 geöffnet • Dienstag ist Ruhetag!
Reservierungen bitte unter: 07644 - 929 55 65
Mühleinsel 1 • 79341 Kenzingen • info@mykonos-kenzingen.de



Ihr Ansprechpartner für anspruchsvolle Immobilien

Thomas Zurnieden
STAUSS & PARTNER Immobilien und Consulting
Alte Bundesstraße 25 | 79194 Gundelfingen
Telefon 0761 6006316-0 | stauss-immobilien.de

STAUSS
—IMMOBILIEN—




Treppenlifte in Ihrer Region – mit über 40 Jahren Erfahrung

Unsere Lifta Experten sind für Sie da.

Jetzt kostenlosen
Beratungstermin vereinbaren

☎ 0800 20 33 154



www.lifta.de

Thomas Willaredt, Lifta Berater seit über 21 Jahren